

ZACARIASPA QELLQASQAN LIBRO

Kay libroqa Diosmanta willakuq Zacariaspa sutinwan sutichasqa librom. Zacariasqa preso pusasqa kaqkunamantam Zorobabelwan kuska kutimurqa Jerusalemman.

Paypa willakusqankunaqa iskay parteman rakisqam kanman:

Punta kaq partem willakun Zacariasman achka rikchanachiykunata Dios qawachisqanmanta. Chay rikchanachiykunawanmi paykunata kallpancharqa Jerusalem llaqtapas chaynataq templopas yapamanta hatarichisqa kananpaq hinaspa huchanku pampachasqa kananpaq. Willakuntaqmi Diospa atiyinwan chuyanchasqa kanankumantapas chaynataq hamuq tiempopi Mesiaspa gobiernananmantapas (1-8).

Iskay parteñataqmi willakun Mesiaspa gobiernon imaynam kananmanta, willakuntaqmi Diospa piñakuyin punchawpi Israel nacionpa muyuriqninpi nacionkuna castigasqa kananmantapas (9-14).

Zacariasmi willakurqaña Señor Jesucristo Jerusalem llaqtaman yaykunanmanta (9:9). Domingo de Ramos nisqanku punchawpi Jesus Jerusalem llaqtaman yaykuptinmi chay nisqan cumplikurqa Mateopa hinaspa Juanpa qellqasqankuman hina (Mt 21:5. Jn 12:15).

Runankunata Tayta Dios qayasqanmanta

1 ¹ Rey Dario iskay watamanña gobiernachkaptinmi chay watapa pusaq kaq killanpi Tayta Dios rimapayarqa paymanta willakuq Zacariasta. Zacariasqariki karqa Idopa willkanmi otaq Berequiaspa churinmi. Paytamá Tayta Dios kaynata nirqa:

²⁻³—Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diosmi abueloykichikkunapa contranpi llumpa-llumpayta piñakurqani chaynaqa ñoqapa imam nisqaytayá paykunaman niy: “Kutirikamuwaptikichikqa ñoqapas qamkunamanmi kutirikamusaq. Chaynatam nini Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Dios. ⁴Amayá qamkunaqa kaychik abueloykichikkuna hinachu. Paykunatam ñawpaq tiempomantaraq ñoqamanta willakuqkuna qayaypaq-qayarqaku kaynata nispa: ‘Llapallan Kamachiq Tayta Diosmi kaynata nin: Qamkunaqa qepanchakuychikñayá mana allin kawsasqaykichiktawan mana allin rurasqaykichiktaqa, nispa.’ Ichaqa paykunaqa manam uyariqpas tukurqakuchu nitaqmi nisqaytaqa kaqpaqpas hapirqakuchu. Ñoqa Tayta Diosmi nini chaynata. ⁵Ichaqa kunanqa ¿maypimá kachkan abueloykichikkunaqa? ¿Wiñaypaqchum kawsachkanku ñoqamanta willakuqkunaqa? ⁶Chaywanpas ñoqamanta willakuq serviqniykunawan willachisqay hinaspa decretachisqay castigom abueloykichikkunaman hayparurqa. Paykunaqa wanakuspankum kaynata nirqaku: ‘Llapallan Kamachiq Tayta Diosqariki tanteasqanman hinam ño- qanchikwan ruraron, payqariki imayna kawsasqanchikman hinaspa rurasqanchikman hinam ñoqanchikwan ruraron’ nispa.”

Revelacionpi sillada runakuna rikusqanmanta

⁷ Rey Dario iskay watamanña gobiernachkaptinmi chay iskay kaq watapa chunka hukniyoq kaq killanpi (chay killaqa Sebat sutiyoqmi karqa) hinaspa chay killapa iskay chunka tawayoq punchawninpi, ñoqa Zacariasta Tayta Dios rimapayawarqa, ñoqaqariki paymanta willakuqmi kani, abueloypa sutinmi Ido, taytaypa sutinñataqmi Berequias. ⁸ Chay tuta Dios revelaykuwaptinmi rikurqani pukanirraq caballopi sillada runata, chay silladaqa sayachkasqa macha-machakunapa wiñanan qechwapim. Paypa qepanpiñataqmi sayachkasqa pukanirraq caballokuna, alazan caballokuna hinaspa yuraq caballokuna. ⁹ Chaymi ñoqañataq tapurqani:

—Taytay ¿pikunataq wak sillada runakunaqa? —nispa.

Hinaptinmi chay rimapayawaqniy angel niwarqa:

—Ñoqam qawachisqayki pikunam kasqankuta —nispa.

¹⁰ Hinaptinmi chay macha-machakunapa chawpinpi kaq sillada niwarqa:

—Kay silladakunataqa Tayta Diosmi kachamurqa tukuy kay pachapi kaymanwakman purinankupaq —nispa.

¹¹ Hinaptinmi chay silladakunañataq willarqa chay macha-machakunapa chawpinpi sayaq Tayta Diospa angelninman kaynata:

—Ñoqaykuqa kay pachapim kaymanwakman puriramuniku. Tukuy kay pachacaq mana imapapas pasasqanmi hawkalla kachkan —nispa.

¹² Chaymi Tayta Diospa angelninñataq nirqa kaynata:

—Llapallan Kamachiq Tayta Dios, qamqariki kay qanchis chunka watañam piñasqa kachkanki Jerusalen llaqtapaq chaynataq Juda lawpi llaqtakunapaqpas. Chaynaqa ¿chaykapikamataq manaña paykunamantaqa llakipayarikunkichu? —nispa.

¹³ Hinaptinmi Tayta Diosñataq rimapayamurqa ñoqawan parlaq angelta, payqa rimapayamurqa sumaq consuelakuq palabrakunawanmi. ¹⁴ Hinaptinmi chay rimapayawaqniy angelñataq kamachiwarqa kaynata qayakunaypaq:

—Llapallan Kamachiq Tayta Diosmi kaynata nin: “Ñoqaqa sientinim Sion Moqopi Jerusalen llaqtamanta. ¹⁵ Chayraykum aswan piñasqa kachkani chay mana imapas qokuq nacionkunapa contranpi, paykunaqa tumpallaraq piñasqa kachkaptiyimi aswan-aswanraq dañokunata ruraraqaku. ¹⁶ Chayraykum ñoqa Tayta Dios kaynata nini: Kunanqariki llakipayarinaypaqmi kutirichkaniña Jerusalen llaqtaman, chaypim tempoy rurasqa kanqa chaynapim Jerusalen llaqtapiqa albañilkunapas huktawan llamkanqaku. Chaynatam nini Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Dios.”

¹⁷ Chay rimapayawaqniy angelqa niwarqataqmi kaynata:

—Llapallan Kamachiq Tayta Diospa imam nisqantayá qayakuytaq kaynata: “Runaykunapa llaqtankunatam huktawan llimparichisqa allin kaqkunawan. Kikiy Tayta Diospunim Sion Moqopi *yachaqkunataqa huktawan consuelasqa hinaspa kikiypaqña akllakuykusaq Jerusalen llaqtatapas” nispa.

Waqrakunatawan herrerokunata revelacionpi rikusqanmanta

¹⁸ Huktawan qawarispaymi revelacionniypi rikurqani tawa waqrakuna rikurimuqta. ¹⁹ Hinaptinmi chay ñoqawan rimaq angelta tapurqani:

—¿Imataq kaykunaqa? —nispa.

Hinaptinmi payñataq niwarqa:

—Kay waqrakunamanmi rikchakun Israelpa castankuna cheqerachiq nacionkunaqa, paykunam cheqerachirqa Juda nacionpi, Israel nacionpi hinaspa Jerusalen llaqtapi *yachaqkunata —nispa.

²⁰Tayta Diosqa qawachiwarqataqmi tawa herrerokunatapas. ²¹Hinaptinmi ñoqañataq tapurqani:

—¿Imata ruranankupaqtaq wak herrerokunaqa hamuchkan? —nispa.

Payñataqmi kaynata niwarqa:

—Yachasqaykipi hinapas wak waqrakunaraqiki rikchakun Juda nacionniyoq runakunata mana sayariypas atinankukama cheqerachiq nacionkunamanmi, chaynam wak herrerokunapas hamurqa chay cheqerachiq nacionkunapa atiyininta waqrata qoruchkaq hina qorurunankupaq. Arí, chay nacionkunariki Juda nacionta waqrapachkaq hinam chaypi *yachaqkunata cheqerachirqa —nispa.

Revelacionpi tupuna cordel rikusqanmanta

2 ¹Huktawan qawarispaymi revelacionniypi rikururqani tupuna cordel aptarayachkaq runata. ²Chaymi payta tapurqani:

—¿Maytataq richkanki? —nispa.

Hinaptinmi payñataq niwarqa:

—Ñoqaqa richkani Jerusalen llaqta tupuqmi, chaynapim yachamusaq imayna anchoyoqmi hinaspa imayna largoyoqmi kasqanta —nispa.

³Hinaptinmi qawachkaptiy chay ñawpaq rimapayawaqniy angel pasakurqa hinaptinmi huk angelñataq taripaykamuspan ⁴nirqa:

—Wak cordel aptarisqa mozoman kallpaspaykiyá kaynata nimuy: “Mana murallayoqñam Jerusalen llaqtaqa runakunapa *yachasqan kanqa, chaynaqa kanqa runakunapas hinaspa animalkunapas nana-nanaq kasqanraykum. ⁵Ichaqa Tayta Diosmi kaynata nin: ‘Jerusalen llaqtapa muyuriqninpiqa ñoqam kasaq nina mura-lla hina, kanchariyniypas kanqa chay llaqtapa chawpinpim’ nispa.”

Runankunataqa Tayta Diospuni salvananmanta

⁶Tayta Diosmi nin kaynata:

iYaw norte lawpi *yachaqkuna,
qamkunaqa chaymantayá ayqekuychik!
iTukuy hinastinmanmi cheqerachikichik!

⁷iBabilonia nacionpiña yachakuq
Sion llaqtayoqkunaqa ayqepaqyá-ayqekuychik!

⁸Kanchariyinwan kachamuwaqniy Llapallan Kamachiq
Tayta Diosmi kaynata nin,
qamkunata salteaq nacionkunapa contranpi kaq
Tayta Diosmi kaynata nin:

Ñawi ruruy tuksiruwmanmi rikchakun
qamkunata imanarusuqnikichikpas runaqa.

⁹Chaynaqariki castigasaqmi paykunataqa,
Sirvientenkunallam qechurunqa paykunataqa.

Chaynapim yachankichik Llapallan Kamachiq
Tayta Dios kachamuwasqantaqa.

- ¹⁰ Yaw Sion Moqopi *yachaqkuna,
chaynaqa qamkunayá takiychik.
Yaw Sion Moqopi yachaqkuna,
chaynaqa qamkunayá kusikuychik.
Ñoqaqariki qamkunamanñam hamuchkani.
Qamkunawan yachanaypañam hamuchkani.
Chaynatam Tayta Diospa nisqanta nini.
- ¹¹ Chay punchawpiqa achkallaña nacionkunam
Tayta Diosman hukllawakunqaku.
Chaymi payñataq ninqa kaynata:

Ñoqapa runaykunañam kanqa
kay huklaw nacionniyoq runakunapas.
Qamkunawanñam kawsasaq ñoqapas.

Yachankichiktaqmi Llapallan Kamachiq
Tayta Dios kachamuwasqantapas.

- ¹² Tayta Diosmi sapaqchakusqan allpapi
huktawan Juda nacionniyoq runankunata
herenciata hina chaskinqa.
Jerusalen llaqtatapas Tayta Diosmi
huktawan llaqtanpaqña akllanqa.
- ¹³ Chaynaqa llapallan runakunayá
upallachun Diospa qayllanpiqa.
Chuya *yachanan hanaq pachamanta
hatarimuspanmi hamuchkanña payqa.

Sacerdotekunapa jefen Josueyta revelacionpi qawasqanmanta

3 ¹Chaymantam Tayta Diosqa revelacionniypi qawachiwarqataq sacerdotekunapa
jefen Josueyta. Josueyqa sayachkasqa Tayta Diospa angelninpa ñawpaqninpi,
Josueypa *alleq lawninpiñataqmi sayachkasqa Satanaspayta acusananpaq. ²Hinap-
tinmi Tayta Diosñataq chay acusananpaq sayaq Satanasta qaqcharqa kaynata:

—Satanas, ñoqa Tayta Diosmi qamtaqa qaqchayki. Jerusalen llaqtata akllakuq
ñoqa Tayta Diosmi qamtaqa qaqchayki. Josueyqariki rupachkaq ninamanta kaña-
kuchkaq kaspi hina horqoykusqam —nispa.

³Josueyqa qachallaña pachayoqmi Tayta Diospa angelninpa qayllanpi sayach-
karqa. ⁴Hinaptinmi chay angelqa yanapaqninkunata kamachirqa:

—Chay qachallaña pachankunataqa chusturuychikyá —nispa.

Josueyta qawarispanmi nirqa:

—Chay pachaykikuna chusturuchkaq hinam mana allin rurasqaykikunataqa qe-
churuykiña, chaynaqa suma-sumaq pachakunawanñam pachaykachisqayki —nispa.

⁵Chaymantam payqa yanapaqninkunata kamachirqa:

—Josueypa umanmanyá wankiychik limpio uma wankiwan —nispa.

Chaynapim paykunaqa Josueypa umanta wankiykuspanku suma-sumaq pachakunawan hinachirqaku. Chaynataqa ruraraqaku Tayta Diospa angelnin chayllapiraq sayachkaptinmi.

⁶Chaymantam Tayta Diospa angelninqa Josueyman kaynata nirqa:

⁷—Llapallan Kamachiq Tayta Diosmi nisunki: “Sichum ñoqapa munasqayman hina kawsaspa nanachikunaykipaq qosqayta cumplispaqa temploypim kamachikunki, temploypa pationpi kaqkunatapas qamtaqmi nanachikunki, chaynata ruraptikiqa kay yanapaqniykunawan kuskatam churasqayki. ⁸Chaynaqa allintayá uyariway, Sacerdotekunapa Jefen Josuey, uyariwachuntaqyá qanwan huñunakuq sacerdotekunapas, qamkunaqariki kankichik hamuq kaqkunamanta señal hinam. Ñoqaga Ikllirimuq sutiyoq siervoytam pusamusaq. ⁹Ñoqam churaruni Josueypa ñawpaqninpi qanchis waqtayoq rumita, chay rumipiqqa ñoqam qellqasaq. Huk punchawllapim ñoqaga kay nacionniyoq runakunapa mana allin rurasqankuta qechurusaq. Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diosmi chaynata nini. ¹⁰Chay punchaw chayaramuptinqa qamkunam qayanakunkichik uvas plantaykichikpa hinaspa higos sachaykichikpa llantuyninpi hawkalla tiyakunaykichikpaq. Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diosmi chaynata nini.”

Candeleromantawan aceitunas sachakunamanta

4 ¹Ñawpaqta ñoqawan rimaq angel kutiramuspanmi puñuruq runata rikchachichkaq hina ñoqata rikchachiwarqa ²hinaspam niwarqa:

—¿Imatataq qawachkanki? —nispa.

Hinaptinmi ñoqañataq nirqani:

—Ñoqaga qawachkani qori-puromanta rurasqa candelerotam, chay candeleroqa kasqa umanpi waqaychana aceiteyoqmi, chaypa waqtanpiñataqmi kasqa qanchis mecherokuna, chay mecherokunamanqa aceitem chayasqa qanchis tubontakama. ³Chay candeleroqa waqtanpiñataqmi kachkan iskay aceitunas sachakuna, huknin sacham kachkan chay aceite waqaychanapa *alleq lawninpi hukninñataqmi *ichoq lawninpi —nispa.

⁴Hinaptinmi ñoqañataq chay rimapayawaqniy angelta tapurqani:

—Taytáy ¿ima ninantaq kaykunaqa? —nispa.

⁵Hinaptinmi chay angelñataq niwarqa:

—¿Manachum yachanki kaykunaqa ima ninanmi kasqanta? —nispa.

Hinaptinmi ñoqañataq nirqani:

—Manam Taytáy —nispa.

⁶Chaymi angelñataq Zorobabelman willanaypaq Llapallan Kamachiq Tayta Diospa nisqanta kaynata niwarqa:

—Manam tropakunawanchu nitaq kallpawanchu aswanqa espirituwanmi.

⁷Hatun orqo ¿pitaq qamqa kanki? Qamqa Zorobabela ñawpaqninpi chutarikuq pampamanña tikrakurunki. Templota qespichinanpaq rumita horqoptinmi llapa runakuna ninqaku: “¡Ima sumaqmi, ima sumaqmi!” nispanku.

⁸Tayta Diosqa niwarqataqmi:

⁹—Kay temploqa cimientonkunataqa Zorobabelmi churachirqa hinaspaq hina kikintaqmi qespichinqa —nispa.

Chaynapim yachankichik Llapallan Kamachiq Tayta Dios kachamuwasqanta.

¹⁰Templo rurayta qallaykuptinku “¿Imansi qespichinqaku?” niqkunam kunanqa qespichichkaqtaña Zorobabela qawaykuspa kusikunqaku. (Kay kanchaq qanchis mecherokunaqa rikchakun tukuy hinastin qawaq Tayta Diospa ñawinkunamanmi.)

¹¹ Hinaptinmi ñoqañataq tapurqani:

—¿Ima ninantaq wak candeleropa *alleq lawninpi hinaspa *ichoq lawninpi sayaq aceitunas iskay sachakunaqa? —nispa.

¹² Tapurqanitaqmi:

—¿Ima ninantaq qori tubowan tupanakuq wak aceitunas sachapa iskay kallmankunaqa? Wak qori tubonkunatamiki aceiteqa qelluy-qelluyllaña kallparichkan —nispa.

¹³ Hinaptinmi angelñataq rimapayawarqa:

—¿Manachum yachanki kaykunapa imam ninantaqa? —nispa.

Chaymi ñoqañataq nirqani:

—Manam taytáy —nispa.

¹⁴ Hinaptinmi payñataq willawarqa:

—Kaykunaqariki aceitewan talliykachikuspa sapaqchasqa kachkanku Tukuy Kay Pachapi Kamachikuq Señorta servinankupaq —nispa.

Pawachkaq wankusqa qellqa rikusqanmanta

5 ¹ Huktawanmi revelacionniypi qawarispay rikururqani pawachkaq wankusqa qellqata. ² Hinaptinmi angelñataq tapuwarqa:

—¿Imatataq qawachkanki? —nispa.

Hinaptinmi ñoqañataq nirqani:

—Ñoqaqa qawachkani pawachkaq wankusqa qellqatam, wak qellqapa largonqa kasqa isqon metrom, anchonñataqmi kasqa tawa metro parten —nispa.

³ Chaymi payñataq niwarqa:

—Wakpiqa lliw nacionniki ñakasqa kananmantam qellqasqa kachkan, huklawninpim qellqasqa kachkan llapallan suwakuqkuna puchukachisqa kananmanta, huklawninpiña-taqmi qellqasqa kachkan llapallan yanqamanta juraqkuna puchukachisqa kananmanta.

⁴ Llapallan Kamachiq Tayta Diosmi nin kaynata: “Kay ñakaykusqaytaqa ñoqam apachichkani suwakuqpa wasinman yaykunanpaq chaynataq sutiyrayku yanqamanta juraqpa wasinmanpas yaykunanpaq. Chay apachisqay ñakayqa chay wasikunapim kanqa qerunkunapas hinaspa ruminkunapas chinkachisqa kanankama” nispa.

Tupuna canastapi tiyachkaq warmita rikusqanmanta

⁵ Chay rimapayawaqniy angelñataqmi asuykuwaspan niwarqa:

—Kunanñataqyá qawariy wak imam rikurimuqta —nispa.

⁶ Chaymi ñoqañataq tapurqani:

—¿Imamá wak qawasqayqa? —nispa.

Hinaptinmi payñataq niwarqa:

—Wak qawasqaykiqariki huk tupuna canastam. Wak tupunaqa nacionnikipi llapallan runakunapa mana allin rurasqanku tupuqmi —nispa.

⁷ Chay tupuna canastaqa kasqa titimanta tapayoqmi, chay tapanta huk kaqnin hoqariy-kuptinmi chay canastapa ukunpiqa warmi tiyachkasqa. ⁸ Hinaptinmi chay angel niwarqa:

—Kay warmiqa rikchakun chay runakunapa mana allin rurasqanmanmi —nispa. Chaynata niykuwaspanmi chay angelqa tupuna canasta ukuman chay warmita tanqaykurqa hinaspa wichqarurqa chay titimanta tapanwan.

⁹ Huktawan qawarispaymi rikururqani iskay warmikuna rikurimuqta, chay warmikunaqa kasqa wayrapa tanqasqan raprayoqkamam, chay raprankunaqa kasqa cigueña raprankuna hinam. Paykunamá chay tupuna canastata altollanta aparqaku.

¹⁰Hinaptinmi ñoqañataq chay rimapayawaqniy angelta tapurqani:
—¿Maymantaq apachkanku wak tupuna canastataqa? —nispa. ¹¹Hinaptinmi payñataq niwarqa:
—Waktaqa apachkanku Sinar sutiyoq Babilonia nacionpi templota ruranankupaqmi. Chay templota qespirachiptinkum chaytaqa churaykunqaku maymi tiyananpi —nispa.

Guerrapaq tawa carretakuna rikusqanmanta

6 ¹Huktawanmi revelacionniypi qawachkaspay rikururqani guerrapaq tawa carretakunata, chay carretakunaqa lloqsiramurqa iskay bronce orqokunapa chawpinmantam. ²Chay punta kaq carretatam chutachkasqa puka niraq caballokuna. Iskay kaq carretatañataqmi chutachkasqa yana caballokuna. ³Kimsa kaq carretatañataqmi chutachkasqa yuraq caballokuna. Tawa kaq carretatañataqmi chutachkasqa muru-muru caballokuna. Chay caballokunaqa llapallankum kasqa kallpasapakama.

⁴Hinaptinmi ñoqañataq chay rimapayawaqniy angelta tapurqani:

—Tayta ñima ninantaq kayqa? —nispa.

⁵Chaymi angelñataq niwarqa:

—Kay tawantin guerrapaq carretakunaqa tawantin espiritukunam, paykunaga lloqsichkanku Kay Pachapi Kamachikuq Señorpa ñawpaqinmantam. ⁶Chay yana caballokunapa chutasqan carretaqa richkan norte lawpi nacionmanmi, chay yuraq caballokunapa chutasqan carretañataqmi richkan intipa seqaykunan lawpi nacionman. Chay muru-muru caballokunapa chutasqan carretañataqmi richkan surlawpi nacionman —nispa.

⁷Chay kallpasapa caballokunam ganasllawanña lloqsirqaku tukuy kay pachapi kayman-wakman purimunankupaq hinaptinmi chay rimapayawaqniy angelñataq paykunata nirqa:

—Tukuy kay pachapiyá kayman-wakman purimuychik —nispa.

Chaymi caballokunaqa chaynata ruramurqaku.

⁸Chaymantañataqmi Tayta Dios qayarimuwarqa:

Qaway Zacarias, wak norte law nacionman lloqsirqkunam paykunapa contranpi piñakuyuniymanta chayraq sonqoyta tiyaykachinku —nispa.

Josueyman corona hinachisqankumanta

⁹Tayta Diosmi rimapayawaspan kaynata niwarqa:

¹⁰—Riyá Heldaiman, Tobiasman hinaspa Jedaiasman, paykunamantayá mañakamuy qori-qollqenkuta. Hina chay punchawllataqyá pasay Sofoniaspa churin Josiaspa wasintapas. Paykunaqariki Babilonia nacionman preso pusasqa kasqankumantam kutiramunkuña. ¹¹Chay qori-qollqe huñusqaykiwanmi rurachinki huk coronata hinaspa chay coronataqa churanki Josadacpa churin sacerdotekunapa jefen Josueypa umanman. ¹²Josueytam ñoqa Tayta Diospa nisqayta kaynata ninki: “Kayqayá chay Ikllimuqwan sutichasqa runaqa, paymi kikinpa sapinmanta ikllimuspan ñoqa Tayta Diospa temployta huktawan hatarichinqa. ¹³Payqa ñoqa Tayta Diospa temployta huktawan hatarichispanmi reypa chashinankunata chaskispa ancha reqsisqa kanqa, reypa tiyananpi tiyaykupanmi gobiernanqa, chaynapim reypa tiyananpi sacerdote kanqa, iskayninwanmi payqa allinlla kanqa” nispa. ¹⁴Josueypa coronanqa Tayta Diospa temponpi churasqam kanqa. Chaypiqa kanqa Helem sutiyoq runata, Tobias sutiyoq runata, Jedaias sutiyoq runata hinaspa Sofoniaspa churin Henta yuyarinankupaqmi.

¹⁵—Karu-karu llaqtakunamanta runakuna hamuspa yanapakunqaku Tayta Diospa templon huktawan hatarichiypi. Chaynapim yachankichik ñoqataqa Llapallan Kamachiq Tayta Dios kachamuwasqanta, tukuy kaykunaqa pasakunqa yupaychasqanchik Tayta Diospa kamachikuyninkunata kasukuptikichikmi.

Yanqalla ayunaymanta

7 ¹Rey Dario tawa watamanña gobiernachkaptinmi chay tawa kaq watapa isqon kaq killanpi otaq Quisleu killapi hinaspa chay killapa tawa kaq punchawninpi ñoqa Zacariasman Tayta Dios rimapayawarqa. ²Chay punchawkunapim Betel llaqtapi *yachaqkuna kacharqaku Sarezzer sutiyoq runatawan Regem-melec sutiyoq runata. Paykunataqa runankunatawanmi kacharqaku Tayta Diospa yanapakunin mañakamunankupa ³chaynataq Llapallan Kamachiq Tayta Diospa templonpi kaq sacerdotekunatapas hinaspa Diosmanta willakuqkunatapas kaynata tapumunankupa: —¿Hinaraqchum waqasaqku hinaspa ayunasaqku pichqa kaq killapiqa imaynam watan-watan rurasqakuman hina? —nispa.

⁴Chaymi Llapallan Kamachiq Tayta Dios rimapayawaspan niwarqa:

⁵—Qamqa nacionnikipi llapallan runakunamanyá sacerdotekunamanwan kaynata nimuy: “Qamkunaqa qanchis chunka watamantaraq chay pichqa kaq killapi hinaspa qanchis kaq killapi ayunastin waqaspaykichikqa manam ñoqapaqchu ruraraqanchik. ⁶Mikukuspaykichikpas upyakuspaykichikpas kikiillaykichikpaqmi chaykunataqa ruraraqanchik” nispa. ⁷¿Manachum Tayta Diosqa ñawpaqmantaraq willakuqninkunawan hina kaynata rimarirqa? Chaynataqariki rimarirqa Jerusalem llaqtapi *yachaqkuna hawkalla hinaspa achkallaña kawsakuchkaptinkum, hina chaynallam kawsakuchkarqaku muyuriqnin llaqtakunapi yachaqkunapas chaynataq Neguev lawpi yachaqkunapas hinaspa waqtakunapi *yachaqkunapas.

Mana kasukuq kasqankurayku preso pusasqa kasqankumanta

⁸⁻⁹Chaymantam Llapallan Kamachiq Tayta Diosqa ñoqa Zacariasman rimapayawaspan kaynata willachiwarqa:

—Qamkunaqa allin arreglota runamasikichikwan ruraspayá kuyapayakuña hinaspa llakipayakuña kaychik. ¹⁰Amayá ñakarichiyichikchu viudakunataqa nitaq mana tayta-mamayoqkunatapas nitaq forastero runakunatapas nitaq wakchakunatapas, amataqyá piensaychikchu runa masikichikwan mana allinlla ruranakuytaqa. ¹¹Qamkunaqa manam uyariyta munaraqanchikchu, llapallaykichikmi qepanchakuruwaspaykichik mana kasukuña karqanchik hinaspa upa tukururqanchiktaq. ¹²Rumi sonqo rikuriruspaykichikmi mana munaraqanchikchu Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diospa yachachikuyniykuna hinaspa kamachikuyniykuna kasukuyta. Chaykunataqa espirituypa yanapakuyninwanmi ñawpaqmantaraq willachirqani ñoqamanta willakuqkunawan. Chayraykum Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diosqa llumpa-llumpayta piñakuruspay ¹³kaynata nirqani: “Imaynam qamkunapas qayachkaptiy mana uyariwayta munaraqanchikchu, chaynam ñoqapas qayakuwaptikichikqa manataq uyarisqaykichikchu. ¹⁴Chayraykum qamkunataqa wayra-parapa apasqanta hina cheqerachirqaykichik mana reqsisqaykichik nacionkunaman, chaynapim nacionnikichikpas tikratururqa mana pipapas purinan chunniqmanña. Sumaqlaña naciontam qamkunaqa tikrururqanchik purmachkaq nacionmanña” nispa.

Tayta Diospa imam prometekusqanmanta

8 ¹⁻²Llapallan kamachiq Tayta Diosmi rimapayawaspan kaynata niwarqa:

Sion Moqopi *yachaqkunataqa
kikillaypaqña kananpaqmi kuyakuni.
Sion Moqopi yachaqkunataqa
piñakuywanmi kikillaypaqña kuyakuni.

³ Tayta Diosmi kaynata niwarqa:

Ñoqaqa kutikusaqñam Sion Moqopi llaqtaman.
Yachakunaypaqmi kutikusaqña Jerusalemman.
Jerusalen llaqtam sutichasqa kanqa
Cheqap Kaqkunapa Kanan Llaqtawan.
Chaynapim Llapallan Kamachiq Tayta Diospa orqonpas
sutichasqa kanqa Paypaq Sapaqchasqa Orqowan.

⁴ Llapallan Kamachiq Tayta Diosmi niwarqa:

Jerusalen llaqtapa plazankunapiqa
samarinqakuraqmi machuchakunapas.
Jerusalen llaqtapa plazankunapiqa
samarinqakuraqmi payachakunapas.
Sinchi yuyaq kasqankuraykum
tawnachantinkamaraq samarinqakupas.

⁵ Chay llaqtapa plazankunaqa

pukllaq qari wawakunawanmi huntarinqa.
Chay llaqtapa plazankunaqa
pukllaq warmi wawakunawanmi huntarinqa.

⁶ Llapallan Kamachiq Tayta Diosmi niwarqa:

Chay tiempopiqa puchuq runaykunam admirakunqa.
Ñoqapaqmi ichaqa mana admirakuyapaqchu kanqa.
Llapallan Kamachiq Tayta Diosmi nini chaynataqa.

⁷ Llapallan Kamachiq Tayta Diosmi niwarqa:

Runaykunataqa ñoqapunim libramusaq
intipa qespimunam nacionkunamanta.
Runaykunataqa ñoqapunim libramusaq
intipa seqaykunan nacionkunamanta.

⁸ Pusaramuptiyimi Jerusalemña *yachakunqaku.

Chaynapim runaykunaña kanqaku.
Chaynapim kasaq confiakunanku Diosninku.
Chaynapim kasaq allin ruraq Diosninku.

⁹Llapallan Kamachiq Tayta Diosmi kaynata niwarqa:

—Qamkunaqariki Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diospa temploy cimientasqa kasqan punchawkunapim uyarirqankichik ñoqamanta willakuqpa imam nisusqaykichikta, chaynaqa kallpanchakuychikyá temploy hatarichinaykichikpaq. ¹⁰Temploypa cimientonta manaraq churachkaptinkuqa manam runakunapas pagonkuta chaskirqakuchu, animalninkupa llamkasqanmantapas manam chaskirqakuchu, runakunapas

enemigonkuraykum hawkaqa mayman puririytapas mana atirqakuchu, ñoqamiki llaqa runakunataqa runamasinpa contranpi hatarirachirani. ¹¹ Ichaqa runaykunamanta kunan puchuq runakunawanqa manam chay ñawpa tiempokunapi hinañachu rurasqa. Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diosmi chaynata nini. ¹² Hawka kawsakuspañam paykunata imakunatapas tarpukunqaku, uvas plantankupas sumaqlatañam rururinga, chakrankupas chaynataqmi rururinga. Chakrakunapas sullakunapa sullarisqanmi kanqa, kay puchuq runakunamanmi tukuy kaykunata qosaq herencianku kananpaq. ¹³ Juda castakunawan Israel castakuna, tukuy nacionkunapim ñakasqa qarqankichik, kunanmi ichaqa qamkunata salvaykuspay paykunapaq bendicion kanaykichikpaña rurasqaykichik. Chaynaqa ama manchakuspayá kallpanchakuychik.

¹⁴—Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diosmi kaynata nini: Abueloykichikkuna piñarachiwaptinmi paykuna castigaruyta tantearurqani, paykunataqa manamá llaqipayarqanichu. ¹⁵ Chayman hinam kunanpas tantearuni Jerusalem llaqtatawan Juda castakuna yanapaykuytaña. Chaynaqa amayá manchakuychikchu. ¹⁶ Chaynaqa kayna kamachisqayman hinayá ruraychik: Qamkunaqa amayá llullanakuychikchu. Cortekichikunapipas cheqap allin arreglotayá ruraychik. ¹⁷ Runamasikichikpa contranpi mana allin ruraytaqa amayá piensaychikchu. Amataqmi kuyankichikchu yanqamanta juraytaqa. Tukuy chaykunataqa cheqninim. Chaynatam nini ñoqa Tayta Dios.

¹⁸⁻¹⁹ Llapallan kamachiq Tayta Diosmi rimapayawaspan niwarqa:

—Tawa kaq killapi, pichqa kaq killapi, qanchis kaq killapi hinaspachunka kaq killapi ayuno rurasqaykichikqa tikrakurunqa llumpay kusikuymanñam, Juda castakunapaqmi chay punchawkunaqa tikrakurunqa kusikuy fiestakunamanña. Chaynaqa munaypaqyá-munaychik cheqap kaqkunatawan hawka kawsakuytaña.

²⁰—Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diosmi kaynata nini: Hamunqakuraqmi achka-achka runakuna, chayamunqakuraqmi achka llaqtapi *yachaqaq runakuna. ²¹ Hinapinmi huklaw llaqtapi yachaqaq runakuna rinqaku huklaw llaqtapi yachaqkunaman hinaspam paykunata ninqaku: “Hakuwá risun Tayta Diospa favornin mañakuq, Llapallan Kamachiq Tayta Diostayá ñoqawan kuska maskamusunchik” nispá. ²² Hinapinmi Jerusalem llaqtaman rinqaku achka-achka runakuna, rinqakutaqmi hatun nacionniyoq runakunapas, chaymanqa rinqaku Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diosta maskaspa favorniyta mañakunankupaqmi. ²³ Chaynaqa Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diosmi kaynata nini: Chay punchawkunapiqa huklaw nacionniyoq hinaspasapaq idiomakuna rimaq chunka runakunam hapikurunqa Juda casta runamanta hinaspam payta ninqaku: “Qamkunawan riytam munaniku, uyarirunikum Dios yanapasusqaykichikta” nispá.

Muyuriqninpi nacionkuna castigasqa kananmanta

9 ¹ Hadrac nacionpa contranpim Tayta Dios willachiwarqa.
 Damasco llaqtapa contranpim Tayta Dios willachiwarqa:
 Ñoqa Tayta Diosqa qawachkanim llapallan runakunataqa.
 Qawachkanitaqmi Israelpa llapallan ayllunkunataqa.

² Hamat nacionpi *yachaqkunatapas ñoqapunim qawachkani.
 Damasco llaqtawan hichpalla kasqanraykum qawachkani.
 Yachaysapa Tirotawan Sidon llaqtatam qawachkani.

³ Tiro llaqtayoqkunata murallatam hatarirachinku.
 Qollqetapas ñutu allpata hinañam huñukurunku.
 Qoritapas ñanpi mituta hinañam montokurunku.

- ⁴ Ichaqa ñoqa Tayta Diosmi paykunataqa wakchayarachisqa.
Lamar qochapi munaychakuyninkutapas ñoqam chinkarachisqa.
Chay llaqtataqa ñoqapunim ninawan ruparachisqa.
- ⁵ Ascalon llaqtapi yachaqkunapas
chayta qawaykuspam mancharikunqaku.
Gaza llaqtapi *yachaqkunapas
wachakuq hinaraqmi qewiykachanqaku.
Ecron llaqtapi yachaqkunapas
manaña ima rurakuy atiqmi rikurirunqaku.
Gaza llaqtaqa mana reyniyuqñam rikurirunqa.
Ascalon llaqtaqa mana pipa yachasanñam rikurirunqa.
- ⁶ Asdod llaqtapiqa yachanqaku forasterokunañam.
Filisteá runakunapa hatunchakuynintaqa tukurusqañam.
- ⁷ Paykunamantaqa yawarniyuq
aycha mikusqankutapas qechurusaqmi.
Paykunamantaqa millakuypaq kaqkuna
mikusqankutapas qechurusaqmi.
Ichaqa paykunamantapas puchuqkunam
Israel nacionpa Diosninpaqña kanqaku.
Chaynapim chay puchuqkunaqa
Juda nacionpi kamachikuq hinaraq kanqaku.
Ecron llaqtayoqkunañataqmi
Jebus runakuna hinaraq kanqaku.
- ⁸ Ñoqaqa runaykunapa muyuriqninpi sayaykuspaimi waqaychasaq.
Salteaqquna kayman-wakman purinanmantam waqaychasaq.
Ñakarichiqkunaqa manañam pasanqachu chaynintaqa.
Kunanqariki kikiypuniñam waqaychasaq paykunataqa.

Israel nacionpa hamuq reyninmanta

- ⁹ ¡Sion llaqtapi *yachaqkuna,
qamkunaqa llumpayllatañayá kusikuychik!
¡Jerusalén llaqtapi yachaqkuna,
qamkunaqa kusikuymantayá qapariychik!
Reynikichikqa qamkunamanmi hamuchkan.
Allin ruraq kaspam hamuchkan.
Payqa vencesqanmantam hamuchkan.
Asnopi silladam humildella hamuchkan.
Carga asnopa wawanpim hamuchkan.
- ¹⁰ Ñoqaqa chinkarachisaqñam
Efraín castakunapa guerrapaq carretankutapas.
Ñoqaqa chinkarachisaqñam
Jerusalén llaqtapa guerrapaq caballonkutapas.
Ñoqaqa chinkarachisaqñam
paykunapa guerrapaq flechana arconkutapas.
Nacionkuna hawkaña kananpaqmi
qamkunapa reynikichik paykunata rimapayanqa.

Chaynapim lamar qochamanta qallaykuspan
 huknin lamar qochakama gobiernanqa.
 Eufrates mayumanta qallaykuspam
 kay pachapa cantonkama gobiernanqa.

Israel nacionta Tayta Dios salvaykusqanmanta

- ¹¹ Yawarwanmi ruraraqanchik contratota,
 chayraykum qamkunamanta kaq presokunata
 libraykusaq mana yakupa kanan pozomanta.
- ¹² Librasqa kanaykichikpaqmi confianzawan
 lliw presokunaqa suyachkankichik,
 chaynaqa murallasqa llaqtaykichikmanyá kutikuychik.
 Kunanmi qamkunaman willachkaykichik,
 ñoqaqa ñawpaqmantapas iskay
 kuti mastaraqmi kutichipusqaykichik.
- ¹³ Juda casta runakuna,
 guerrapaq flechanayta hinam preparachkaykichik.
 Efrain casta runakuna,
 guerrapaq flechaykunata hinam preparachkaykichik.
 Sion llaqtapi *yachaqquna,
 qamkunaqa valeroso runapa espadan hinam kankichik.
 Grecia nacionpi yachaqquna,
 paykunata hatarirachispam vencerachisqaykichik.
- ¹⁴ Tayta Diosqa runankunapa hawanpiñam rikurirunqa.
 Paypaqa flechanpas lliypay hinaraqmi lloqsirunqa.
 Señor Diosqa cornetata tocachkaq hinam qayarikunqa.
 Señor Diosqa wayra-para hinam surlawmanta hamunqa.
- ¹⁵ Llapallan Kamachiq Tayta Diosmi
 paykunataqa waqaychanqa.
 Chaymi paykunaqa enemigonkunata venceruspa
 convidota ruranqa.
 Enemigonkupa warakasqan rumikunatam
 paykunaqa saruparunqaku.
 Vinotapas tomaruspam sinkakuna
 hinaraq qayaykachakunqaku.
 Medianopi yawar hunta hinaraqmi
 paykunaqa huntasqa kanqaku.
 Altarpa waqrachankunaman chaqchunanku mediano hinaraqmi kanqaku.
- ¹⁶ Yupaychasqanchik Tayta Diosmi
 runankunata salvaykuwasun.
 Chay tiempopiqa ovejakunata hinam
 runankunata salvaykuwasun.
 Chaynapim runankunaqa Diospa
 allpanpiña kancharisunchik.

Coronapi alhaja rumikuna
hinam kancharisunchik.

- ¹⁷ ¡Mayna allinraq kanqa chay allpaqa!
¡Mayna sumaqraq kanqa chay allpaqa!
Trigopas manaña pisiptinmi mozokunapas
poqosqallaña kanqaku.
Vinopas mana pisiptinmi doncellakunapas
poqosqallaña kanqaku.

Runankunataqa Tayta Dios librananmanta

10 ¹ Poqoy tiempopiyá parachimunanaq
Tayta Diosta mañakuychik.

Tayta Diosqa llipyarichispam
sinchillataña paraykachipusunkichik.
Payqa sapakamamanmi
sumaqlaña plantakunata qosunkichik.

- ² Taytacha-mamachakunapa rimasqankuqa llullallam.
Adivinaq runakunapa imapas qawasqankuqa yanqallam.
Mosqoyninkumanta willakusqankuqa mana valeqllam rikurirun.
Paykunapa consuelakusqankuqa mana valeqñam rikurirun.
Runakunataqa chullaruq ovejakuna hinañam purillachkanku.
Mana michiqniyoq ovejakuna hinam ñakarillachkanku.

- ³ Chayraykum Tayta Dios nin kaynata:

Michiqkunapa contranpim piñasqa kachkani ñoqaqa.
Runaykuna pusaqkunatam castigasaq ñoqaqa.
Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diosmi runaykunataqa yanapasaq.
Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diosmi Juda castakunataqa yanapasaq.
Guerrapaq kallpasapa caballota hinam rurarusaq.

- ⁴ Juda castamantam lloqsimunqa
wasipa esquinanpi hapiq rumiqa.
Paykunamantam lloqsimunqa
karpata takyachiq estacaqa.
Juda castamantam lloqsimunqa
guerrapaq flechana arcoqa.
Paymantam lloqsimunqa
llapallan gobiernaqkunataqa.

- ⁵ Soldadokuna hinam paykunaqa kanqaku.
Ñankunapipas soldadokuna hinam mituta sarupanaku.
Tayta Diospuni yanapasqanraykum paykunaqa peleanqaku.
Sillada tropakunatapas penqaymanmi paykunaqa churanqaku.

- ⁶ Juda castakunataqa ñoqapunim kallpanchasaq.
Josey castakunataqa ñoqapunim salvaykusaq.
Paykunataqa llaqtankumanñam kutichisaq.

- Ñoqaqa llakipayanim paykunataqa.
 Manam qarqoruqnin Diospaqñachu
 hapiwanqaku paykunaqa.
 Paykunapa yupaychasqanku Tayta Diosmi kani.
 Mañakuwasqanku uyariyquq Tayta Diosmi kani.
- ⁷ Efrain castakunaqa kallpasapa soldado hinam kanqaku.
 Vino tomaqkuna hinam tukuy sonqonkuwan kusikunqaku.
 Wawa-churinkupas chaykunata qawaykuspam kusikunqaku.
 Tayta Diosraykum tukuy sonqonkuwan kusikunqaku.
- ⁸ Paykunataqa kikiypunim qayarisAQ.
 Paykunataqa kikiypunim huñurusaq.
 Preso kasqankumantam libraykusaq.
 Chaynapim achka-achkaman mirarunqaku.
 Ñawpaq tiempopi hinaraqmi mirarunqaku.
- ⁹ Maqchichkaq hinam nacionkunaman
 cheqerachisaq paykunataqa.
 Chaywanpas karu llaqtakunapim
 yuyariwanqaku ñoqataqa.
 Chaynapim wawa-churintin kawsaruspanku
 hina wawa-churintintaq kutimunqaku.
- ¹⁰ Egipto nacionmantam kutichimusaq.
 Asiria nacionmantam huñumusaq.
 Galaad lawmanñam pusamusaq.
 Libano lawmanñam pusamusaq.
 Manaña sitiopas kanankamam huñumusaq.
- ¹¹ Lamar qocha hinaña sasachakuykunapa
 chawpintam ñoqaqa pasarachisaq.
 Lamar qochapa hoqarikusqantapas
 ñoqam waqtaparusaq.
 Nilo Mayupa ukullay-uku yakunkunapas chakirunqam.
 Asiriapa hatunchakuyninpas kanqa wischusqam.
 Egiptopa munaychakuyninpas kanqa qechusqam.
- ¹² Kikiy Tayta Diosñam kallpanchasaq runaykunataqa.
 Chaynapim ñoqata yupaychawastinña kawsanqaku paykunaqa.

11 ¹Yaw Libano orqo, yaykumuq ñannikikunatapaspas kichariyá.
 Qampaqa cedro sachaykikunapas kachun kañasqayá.

² Yaw cipres sacha, qaparkachayñayá qamqa.
 Ñam wichiykunña chaypi kaq cedro sachaqa.
 Chaypi kaq hatun sachakunaqa ñam wichiykunña.
 Yaw Basan lawpi encina sachakuna,
 qamqa aullakuchkaq hinayá waqakuynña.
 Sipuy-sipuy sachakunaqa ñam wichiykunña.

³ Michiqkunapa qaparkachasqantayá uyariychik.
 Michinanku sumaqlaña pastonkum purmarunña.

Malta leonkunapa ñawrawyasqantayá uyariychik.
Jordan Qechwapi sumaqllaña montekunam purmarunña.

Iskay michiqkunamanta

⁴Yupaychasqanchik Tayta Diosmi kaynata niwarqa:

—Wañuchinapaq kaq ovejakunataqa qamñayá michimuy. ⁵Chay ovejakunataqariki rantiqkunam mana pipapas “ama” nisqan wañuchinku hinaptinmi *rantikuqkunas kaynata ninku: “Alabasqayá kachun Tayta Dios, ñoqaqariki apuyaruniñam” nispa. Chaynapim kikin oveja michiqkunapas mana llakipayarinkuchu. ⁶Noqapas kay nacionpi *yachaq runakunamantaqa manañam huktawanqa llakipayarikusaqchu, sapakamatam ñoqaqa entregaykusaq runamasinkupa munaychakuyninmanña chaynataq reyninkupa munaychakuyninmanña, paykunañam nacionninkuta purmarachinqa, paykunapa munaychakuyninmantaqa manam pitapas librasaqchu. Chaynatam nini Ñoqa Tayta Dios.

⁷Chaynapim ñoqaqa chay wañuchinapaq kaq ovejakuna michiytaña qallaykurqani, chaynataqa ruraraqani negociantekunapaqmi. Chaypaqmi iskay tawnakunata hapiykurqani, huknintam suticharqani Kusichikuq Tawnawan, huknintañaataqmi suticharqani Hukllawanachiq Tawnawan. Chaynapimá ñoqaqa chay ovejakunata michirqani. ⁸Chaynapim ñoqaqa huk killallapi kimsa michiqkunata qarqorurqani.

Ovejakunapas llumpa-llumpaytañam amirachiwarqa, paykunapas cheqnipakuruwarqañam. ⁹Chaymi ovejakunataqa kaynata nirqani:

—Manañam qamkunataqa michisqaykichikñachu. Wañuptikichikpas manam imapas qokuwanñachu, chinkaruptikichikpas manam imapas qokuwanñachu. Puchuqkunapas lliwyá mikunakuruychik —nispa.

¹⁰Hinaptinmi kusichikuq sutiyoq tawnayta hapiykuspay pakirurqani, chaynataqa ruraraqani llapallan nacionkunawan Tayta Diospa contrato rurasqanqa pakisqaña kasqanta qawachinaypaqmi. ¹¹Chay punchawpimá chay contratoqa yanqachasqa qarqa hinaptinmi chay ovejakunawan negociaqkunapas chay imam rurasqayta qawaykuspa yacharqaku Tayta Diospa palabran kasqanta. ¹²Chaymi paykunata nirqani:

—Munaspaykichikqa llamkasqaymantayá pagaykapuwaychik, mana munaspaga amataqyá pagawaychikchu —nispa.

Hinaptinmi pagawarqaku kimsa chunka qollqeta.

¹³Hinaptinmi Tayta Diosñataq niwarqa:

—Chaynasu pagaykusususqayki qollqetaqa manka ruraqmanýa wischuykamunki —nispa.

Chaynapim ñoqaqa Diospa templonpi kaq manka ruraqman wischuykamurqani.

¹⁴Chaymantam ñoqaqa Hukllawanachiq sutiyoq tawnayta hapiykuspay pakirurqani, chaynataqa ruraraqani Juda nacionwan Israel nacion manaña hukllaña kasqankuta qawachinaypaqmi. ¹⁵Hinaptinmi Tayta Diosñataq niwarqa:

—Kunanñataqyá hapiy michiqpa huk tawnanta hinaspayá tikrakuruy mana imapas qokuq michiqmanña. ¹⁶Kay nacionpi michinanpaqmi churamusaq chinkaruy ovejakunapas mana watukuq michiqta, payqa manam maskanqachu qeparuy ovejakunatapas nitaqmi hampiykunqachu chakin pakisqa ovejakunatapas. Payqa manam mikuchinqachu kawsaqraq ovejakunatapas, aswanqa wiran ovejakunatapas nakakuykusparaqmi mikukunqa. Chaki sillunkunatapas payqa lliwmi wikaparunqa.

¹⁷iMallapiraq rikukunqa

mana valeq michiqkunaqa!

iMallapiraq rikukunqa

ovejakuna saqeruw michiqkunaqa!

Chayna michiqkunapaqa makinpas
espadawan kuchusqayá kachun.

Chayna michiqkunapaqa *alleq ñawinpas espadawan tuksisqayá kachun.

Chayna runapaqa makinpas chakiruchunyá.

Paypaqa alleq ñawinpas ñawsayaruchunyá.

Jerusalen llaqta librasqa kananmanta

12 ¹Ñoqa Zacariasmanmi Israel nacionmanta Tayta Dios willawarqa. Tayta Diosqa cielokunatam chutarirqa, paymi kay pachapa cimientontapas churarqa, paytaqmi runakunamanpas kawsaq espiritunta qorqa, paymá niwarqa:

²—Ñoqam Jerusalen llaqtata tikrurusaq vino huntayoq vasota hina hinaptinmi chayta tomaq muyuriqninpi llapallan nacionkuna sinkarunqaku, chaynaqa rikurirunqaku Juda nacionpa hinaspa Jerusalen llaqtapa contranpi guerrawan muyuruq hamuspankun.

³Llapallan nacionkuna Jerusalen llaqtapa contranpi hatariruptinmi chay tiempopiqa llasta-llasaq rumiman hinaña tikrurusaq Jerusalen llaqtata. Pipas chay rumi hoqariy muñaqqa kikiñanmi ikipakurunqa. ⁴Chay tiempopim ñoqa Tayta Dios llapallan caballokunata mancharirachisqa, chay caballo sillakuqkunatapas locoyarachisami. Juda castakunata waqaychaspam nacionkunapa llapallan caballonkunatañaataq ñawsayarachisqa. ⁵Chaymi chaykunata qawaykuspa Juda nacionpi kamachikuqkunañaataq sonqonkupi kaynata ninqaku: “Jerusalen llaqtapi *yachaqkunaqa kallpasapallañam kachkanku, chaynaqa kachkanku Llapallan Kamachiq Tayta Dios paykunapa Diosnin kasqanraykun” nista. ⁶Chay tiempopim Juda nacionpi kamachikuqkunata tikrurusaq yantapa chawpinman sansa wischuykusqaman, paykunataqa tikrurusaq gamillakunapa chawpinpi ratachkaq mecheromanmi hinaptinmi paykunapa muyuriqninpi kaq nacionkunata kaynaman-waknaman kañarunqaku. Jerusalen llaqtapa huktawanmi runakunapa yachasqan kanqa hina kikin Jerusalenpi.

⁷—Ichaqa ñoqa Tayta Diosqa Juda castakunataraqmi puntataqa salvasaq, chaynataqa rurasaq Davidpa castankuna hinaspa Jerusalen llaqtapi *yachaqkuna ancha reqsisqa kasqankuwan Judapa wakín castankumanta mana hatunchakunankupaqmi. ⁸Chay tiempopiqa ñoqa Tayta Diosmi Jerusalen llaqtapi yachaqkunata waqaychasaq, chay tiempopiqa wichi-wichi purikuq runapas Rey David hina kallpasaparaqmi rikurirunqa, Rey Davidpa castankunañaataqmi rikurirunqa Dios hinaraq. Paykunapa rikurirunqaku ñawpaqninku riq Tayta Diospa angelnin hinaraqmi. ⁹Chay tiempopiqa kikiypunim alistakuykusaq Jerusalen llaqtapa contranpi hamuq llapallan nacionkunata chinkarachinaypaq.

¹⁰—Chay punchawkunapiqa Davidpa castankunamanwan Jerusalen llaqtapi *yachaqkunamanmi huntaykusaq llakipayakuq hinaspa ruegakuq espiirituwan. Paykunapa chay tuksirusqankutam qawawanqaku, paykunapa waqanqaku sapachallan wawamantapas waqachkaq hinam, punta kaq wawamantapas waqachkaq hinam aminankukama waqanqaku.

¹¹Chay punchawpiqa Jerusalen llaqtapim runakuna waqanqaku, paykunapa waqanqaku Meguido pampapi Hadad-rimon sutiyoq taytachankumanta waqachkaq hinam. ¹²Chay Israel nacionpi yachaqkunaqa sapa-sapa familiantinmi waqanqaku. David castamanta kaq familiakunam sapaq lawpi waqanqaku, paykunapa warminkupas sapaq lawpim waqanqaku. Natan castamanta kaq familiakunapas sapaq lawpim waqanqaku warmintin. ¹³Leviy castamanta kaq familiakunapas sapaq lawpim waqanqaku warmintin. ¹⁴Sapa-sapaq lawpimá waqanqaku wakín castakunamanta kaq familiakunapas, waqanqakuq hina warmintinkamam.

13 ¹—Chay tiempopiqa huk pukyu llamanta yaku lloqsiptinmi chay yakupi Davidpa castankuna huchankumanta chaynataq millakuypaq kayninkumanta mayllakunqaku. ²Chay punchawkunapiqa Llapallan Kamachiq ñoqa Tayta Diosmi Israel nacionmanta chinkarachisqa taytacha-mamachakunapa sutinta chaynapa amaña yuyariyllapas-yuyari-naykichikpaq. Nacionmantaqa chinkarachisaqtaqmi ñoqamanta willakuq tukuqkunatapas chaynataq millakuypaq rurachiq espiritukunatapas. Chaynatam nini ñoqa Tayta Dios.

³—Chayna willakuqkunamanta pipas willakuytaraq munaptinga kikinpa tayta-mamallanmi kaynata ninqa: “Qamqa Tayta Diospa sutinpi llullakuna rimasqay-kiraykum wañunkipuni” nispa. Chaynapim kikinpa tayta-mamallan willakuchkaptin paytaqa tuksiruspa wañurachinqa. ⁴Chay tiempopiqa ñoqamanta willakuq tukuqkunapas penqakurunqakuñam revelacioninku willakusqankumantapas, runakunata engaňanankupaqqa manaňam churakunqakuñachu willakuqkunapa qachqa capanwanqa. ⁵Paykunaqa sapakamam ninqaku: “Ñoqaqa manam Diosmanta willakuqchu kani aswanqa chakrapi llamkaqlam. Ñoqaqa warma kayniymantam hina chakrallapi llamkaq kani” nispa. ⁶Hinaptinga wakim runakunañataq tapunqaku: “Hinaptinga ñimataq cuerpoykipi kaq heridakunaqa?” nispa. Chaymi payñañataq ninqa: “Wasinkupim amistadniykuna kaynataqa ruraramuwanku” nispa.

Ovejakunapa michiqnin heridasqa kasqanmanta

⁷ Llapallan Kamachiq Diosmi nin kaynata:

Yaw espada,

qamqa rikcharipayá hatariy.

Yaw espada,

michiqniypa contranpiyá hatariy.

Yaw espada,

kuyaqmasiypa contranpiyá hatariy.

Ovejakunapa michiqnintayá wañurachiy,

chaynapim cheqerunqa ovejakunapas.

Sayarirusaqmi uñachankunapa contranpipas.

⁸ Ñoqa Tayta Diosmi nini kaynata:

Tukuy kay Israel nacionpiqa

llapallan runakunamanta

kimsa kaq partenpa iskay partenmi

wañuruspa chinkarunqaku.

Ichaqa llapallan runakunamanta

kimsa kaq partenpa huknin parteqa

hinallam puchurunqaku.

⁹ Chay kimsa kaq parte puchuruqkunataqa

rupachkaq ninantam pasachisqa.

Qollqeta chulluchichkaq hinam chuyanchasaq.

Qorita pruebachkaq hinam pruebasaq.

Hinaptinga paykunañataq mañakuwanqaku ñoqata.

Ñoqañataqmi uyariykuspaysa nisaq kaynata:

“Kay runakunaqa ñoqapa runaykunam” nispa.

Chaymi paykunañataq ninqaku kaynata:

“Tayta Diosllam Diosninchikqa” nispa.

Jerusalen llaqtaqa imaynam nacionkunawan kananmanta

14 ¹—Yaw Jerusalen llaqta, hamuchkanñam ñoqa Tayta Diospa castiganay punchawqa, chay punchawpiqa tukuy imaykikunatam llaqtapa chawpinpi rakinakunqaku. ²Chay punchawkunapiqa llapallan nacionkunatam hatarirachisqa qampa contraykipi peleanankupaq, paykunaqa chay llaqtata venceruspam wasikunatapas salteanqaku, chaypi *yachaq warmikunatapas abusarunqakum hinaspam chay llaqta-yoqkunapa partenta presochasqata pusanqaku, chaynapim puchuqllanña chay llaqtapiqa qeparunqaku. ³Ichaqa chay nacionkunapa contranpiqa ñoqa Tayta Diospunim lloqsisqa paykunawan peleanaypaq, ñoqaqa lloqsisqa guerrapi peleachkaq hina peleanaypaqmi. ⁴Chay punchawpiqa ñoqam sayaykusaq Aceitunas Sachakunapa Kanan Moqopi, chay moqoqariki kachkan intipa qespimunan lawman qawaq Jerusalen llaqtapa chimpanpim. Chay moqoqa iskaymanmi rakikurunqa, chaynapim chay rakikuruq hatu-hatun wayqoqa chutarikunqa intipa qespimunan lawmanta intipa seqaykunan lawman. Chaynapim chay rakikuy moqopa hukuringa suchuringa norte lawman, hukninñataqmi suchuringa surlawman. ⁵Qamkunañataqmi ayqenkichik chay rakinarachisqay moqopa hatu-hatun wayqonta, chay wayqoqariki chayanqa Azal lawkamam. Qamkunaqa ayqenkichik pacha kuyuy karuptin abueloykichikkunapa ayqesqanpi hinaraqmi, chay pacha kuyuyqariki karqa Juda nacionpi Rey Uzias gobiernachkaptinraqmi. Yupaychasqaykichik ñoqa Tayta Diosqa hamusqa ñoqallapaqña llapallan sapaqchasqa kaqkunapiwanmi —nispa.

⁶Chay tiempopiqa punchawpas kanqa mana sumaq kanchiqmi, manataqmi kanqachu chiripas nitaq qasapas. ⁷Chay punchawqa kanqa Tayta Diospa reqsisqallanmi. Chay punchawpiqa manam yachanqakuchu punchaw kasqanta nitaq tuta kasqantapas, tutaykuqtapas hinallaraqmi achkiyqa kanqa. ⁸Hina chay punchawpitaqmi Jerusalen llaqtamantapas yakukuna kallpayta qallaykunqa, parten yakum kallpanqa intipa qespimunan lawpi Kachi Qocha lawman, partenñataqmi kallpanqa intipa seqaykunan lawpi Mediterraneo Lamar Qocha lawman. Chay yakuqa poqoypipas hinaspa chirawpipas hinallam kallpanqa. ⁹Chay tiempopiqa tukuy kay pachapim kikin Tayta Diospuni gobiernanqa. Chaynapim sapallan Tayta Dios reqsisqa kanqa, sutinpas hina sapallanpam kanqa. ¹⁰Chay tiempopiqa lliw Israel nacionmi pampaña rikurirunqa, Geba llaqtamanta qallaykuspam Jerusalen llaqtapa surlawninpi tarikuq Rimon llaqtakama chaynaqa kanqa. Chaynapim Jerusalen llaqtaqa karunqa altoneqpiña. Chay llaqtapim runakuna *yachanqaku Benjamin Zaguan punkumanta qallaykuspam ñawpaq tiempopi kaq punkunta pasaspa Esquina sutiyoq zaguan punkukama. Norte lawmantañataqmi qallaykamunqa Hananeel sutiyoq runapa torren lawmanta hinaspam chutarikunqa reypa uvas saruchinan lawkama. ¹¹Ari, Jerusalen llaqtaqa runakunapa yachasqanñam kanqa, manañam huktawan tunichisqañachu kanqa, aswanqa chaypi yachaqkunapas hawkañam kawsakunqaku.

¹²Ichaqa Jerusalen llaqtapa contranpi guerrawan hatariq nacionkunataqa Tayta Diosmi castiganqa kayna ñakariykunawan. Chay nacionniyoq runakunapaqa sayachkaptillankuraqmi cuerponkupi aychanku ismurunqa, chaynallataqmi paykunapaqa ñawinkupas hina uchkullanpi ismurunqa, paykunapaqa qallunkupas hina simillankupim ismurunqa. ¹³Chay tiempopiqa Tayta Diosmi llaqa runakunapa hawanman kachaykunqa huk manchakuy pantayta, sapakamam soldadomasinpa makinta hapirunqa hinaspam tuksinakurunqaku. ¹⁴Chaynapim Juda lawpi *yachaqkunapas peleanqaku Jerusalem llaqtapi hinaspam paykunaqa muyuriqninkupi kaq llapallan nacionkunapa tukuy

imankunatapas huñurunqaku, achka-achkatam huñurunqaku qori-qollqemanta alhajakunatapas hinaspachakunatapas. ¹⁵Chay runakunaman wichiykuq hina ñakariyllam wichiykuq chay runakunapa campamentonpi kaq caballokunamanpas, mulakunamanpas, camellokunamanpas, asnokunamanpas hinaspallapallan animalkunamanpas.

¹⁶Jerusalen llaqtapa contranpi hatariq nacionniyoq runakunamanta puchuqkunam watan-watan rinqaku Llapallan Kamachiq Tayta Dios reyninku adoraña. Chayman rispankum paykunaqa ruramunqaku Ramada sutiyoq fiestatapas. ¹⁷Sichum kay pachapi runakunamanta pipas mana Jerusalen llaqtata riptinqa hinaspallapallan Kamachiq reyninku Tayta Diostapas mana adoraptinkuqa manam para chayanqachu chakrankuman. ¹⁸Egipto nacionniyoq runakunapas mana chayman riptinkuqa manam paykunamanpas para chayanqachu, paykunamanpas Tayta Diosmi kachaykunqa huk hatun ñakariya imaynam chay Ramada sutiyoq fiestamanpas mana riy munaq nacionkunata castigasqanman hina. ¹⁹Chayna castigasqamá kanqa Egipto nacionpas chaynataq llapallan nacionkunapas Ramada sutiyoq fiestaman mana riyta munaspankuqa. ²⁰Chay tiempo-piqa caballokunapa campanillachankunapas qellqasqakamam kanqa “Tayta Diospaq Sapaqchasqa” niq sutiwan. Tayta Diospa templonpi kaq yanukuna mankakunapas kanqa altarpa ñawpaqninpi kaq medianokuna hina Tayta Diospaq sapaqchasqañam. ²¹Jerusalen llaqtapi hinaspallapallan Juda nacionpi kaq llapallan mankakunapas kanqa llapallan kamachiq Tayta Diospaq sapaqchasqañam, chaynapim animalninku ofreceq hamuqkunapas chay mankakunawan servichikuspa ofrecesqanku aychata yanunqaku. Chay tiempo-piqa llapallan kamachiq Tayta Diospa templonpiqa manañam kanqachu negociante runakunaqa.